ROUBAIX

REDACTION : 39, rue Pauvrée. Tél. 9-51
DEPOT GENERAL : 12, rue du Bassin

Le concert annuel des Turgotins à l'Hippodrome-Théâtre

La soirée artistique que donne chaque année l'importante Amicale des Anciens Elèves de l'Institut Turgot, a obtenu, mardi un très gros succès, comme il fallait s'y attendre. L'Hippodrome était littéralement bondé et présentait le plus souriant aspect que l'on puisse composer avec de fraîches toilettes et des figures heureuses. Quel spectacle plus agréable en effet, que celui de milliers de personnes, qui toutes se connaissent depuis des années — parfois beaucoup d'années déjà — et dont la franche camaraderie formée sur les bancs de l'école, s'est maintenue assez forte pour se réveiller à chaque contact pareil, toujours aussi jeune et aussi joyeuse !

Depuis l'âge bienheureux, cependant, bien des choses ont passé, bien des rêves se sont évanouis, bien des embuscades se sont dressées, les familles se sont multipliées. N'en est-il pas plus admirable que quelque chose ait survécu à tout celà, à ces mélancolies, à ces séparations ?

Et ce miracle, qui permet de revivre aussi intense et aussi pur un passé que l'on croyait mort à tout jamais, n'est que celui de l'Union, de la solidarité constante de la pensée, du cœur et de l'acte...

M. Georges Sellier, l'une des figures les plus sympathiques que connaisse Roubaix, présidait la soirée, en compagnie de cet autre bienfaiteur de la jeunesse, notre excellent ami le docteur Dupré. Autour d'eux et, en tête, le vice-président Gaston Dubureq, toujours souriant et immanquablement cordial, tous les membres du Comité étaient à leur poste avec leurs familles.

La plus franche gaieté n'a cessé de régner, au cours de la représentation de cette fameuse « Petite Chocolatière » dans laquelle la tournée Baret s'est surpassée. M. Hasti est à la fois le plus pur et le plus extraordinaire des Marseillais et Mmes Yette Avril et De Dermont, deux petites femmes auxquelles peu des jeunes femmes voudraient ne pas ressembler.

Un bon souvenir en somme, qui, joint aux autres, ne peut que raffermir l'espoir qu'il faut avoir en nos Turgotins et l'espoir qu'ils peuvent avoir eux-mêmes en leurs réunions futures.

UN JEUNE HOMME TENTE DE SE SUICIDER AU CIMETIERE

Hier après-midi, vers 4 h. 30 au Cimetière un jeune homme de 23 ans a tenté de se suicider.

M. et Mme Debœuf, demeurant Boulevard Montgolfier, 64, se trouvaient au Cimetière, dans le carré 28, lorsqu'ils entendirent une détonation. Ils se dirigèrent vers l'endroit où le coup de feu semblait avoir été tiré, et trouvèrent un homme étendu sur le sol, un revolver à côté de lui. Aidés de M. Robyn, demeurant rue de la Rondelle, 33, ils relevèrent l'individu et le conduisirent au poste de police du 5e arrondissement où M. le docteur Jacquemont fut aussitôt mandé. Le praticien constata que le jeune homme était blessé au côté, assez légèrement d'ailleurs, la balle étant ressortie à quelques centimètres.

Il s'agit d'un nommé Marcel Bire, âgé de 23 ans, voyageur de commerce, demeurant rue du Tilleul, 372. Séparé depuis peu de son amie, c'est sur la tombe de la sœur de celle-ci qu'il avait tenté de se tuer.

Il a été conduit à l'Hôpital de la Fraternité. Son état n'inspire pas d'inquiétude.

Conseil de révision

Les opérations du conseil de révision pour l'examen des ajournés des classes 1920, 1921 et 1922 et des jeunes gens de la classe 1923, sont fixées comme suit, à l'Hôtel de Ville :

Roubaix-Ouest, le lundi 5 février, à 9 h. 30 ; Roubaix-Est, le lundi 12 février, à 9 h. 30 ; Roubaix-Nord, le lundi 19 février, à 9 h. 30.

Le présent avis comporte convocation pour les intéressés et l'obligation de se présenter les jours et heure précités.

Leur attention est appelée sur l'intérêt qui s'attache pour eux à fournir des renseignements précis sur leur profession, leurs aptitudes spéciales (connaissances de langues étrangères, études dans une grande école, etc.).

Ces indications seront consignées sur le bulletin de renseignements (feuille rouge qui leur a été remise au moment de leur inscription), qu'ils devront remettre, revêtue de leur signature, au sous-officier de recrutement au cours de la séance du Conseil de Révision.

Les jeunes gens qui, ne s'étant pas présentés devant le Conseil de Révision, auront été déclarés « Bons absents » seront mis en route les premiers et il pourrait en résulter pour eux des inconvénients qu'ils ont intérêt à éviter.

MARI MENAÇANT

Mme Broucke, demeurant rue de Croix, cour Voreux, 1, a porté plainte contre son mari, dont elle vit séparée. Celui-ci serait venu chez elle, en état d'ivresse, et l'aurait menacée de la battre.

DIVAGATION DE CHIEN

Une nouvelle contravention a été relevée contre M. Albert Dael, épicier, demeurant rue de l'Alma, 170, pour avoir laissé divaguer son chien sur la voie publique.

VOITURES ABANDONNEES

Pour abandon de voitures, camions ou tombereaux, quai de Gand, des procès-verbaux ont été relevés contre MM. Jules Steenkiste, 29, rue des Fondeurs ; Charles Singre, 164, rue du Collège ; Vve Van Wyberghe, 43, place de la Nation et Camille Vandevelde, 18, quai de Gand.

FETES SPORTIVES DE « L'AMITIÉ FRANCO-BELGE »

Dimanche, 21 janvier, à 10 heures, aura lieu, au Palais de Justice, rue du Grand-Chemin, l'assemblée générale de l'Union des Sociétés de Tir de Roubaix-Tourcoing, sous la présidence de M. Raoul Desreux.

Au cours de cette réunion, sera présenté le programme du concours franco-belge organisé par l'important groupement et qui se donnera au Stand des Trois-Ponts, pendant toute la durée de la fête de tir, soit du 6 mai au 17 juin.

Le concours de l'Union aura lieu exclusivement à la carabine scolaire, Lebel ou Mauser, à 12 mètres ; il sera, comme nombre de catégories et dispositions générales, la reproduction du concours fédéral, qui est donné à l'arme libre.

Le commentaire du programme adopté sera fait par M. H. Vandaele, président d'honneur de l'Union R. T., ainsi qu'une causerie sur les fêtes de l'amitié franco-belge.

ADJUDICATION DE TRAVAUX MUNICIPAUX

En présence de MM. Wattremez, adjoint, Delforge et Kimpe, conseillers municipaux et Salembier, receveur municipal, a eu lieu, mardi, l'adjudication des travaux suivants :

Pavage en grès des trottoirs sous préaux de l'Ecole des Filles, rue Saint-Vincent. — Prix de détail : 9.508 fr. 63. MM. Carette-Dubureq fils, 45, rue du Luxembourg, à Roubaix, 36 fr. 25 % de rabais.

Pavage en grès des trottoirs sous préaux de l'Ecole Maternelle, rue Watt. — Prix de détail : 20.829 fr. 63. MM. Carette-Dubureq fils : 36 fr. 25 % de rabais.

Travaux de peinture des Halles Centrales. — Prix de détail : 68.986 fr. 56. L'Union des Peintres, 66, rue d'Isly à Roubaix : 30 fr. 25 % de rabais.

DONATION DE Mme LAGACHE-DELATTRE
Remise des titres de pension

Le Maire de Roubaix informe ses concitoyens que la remise des titres de pension aux bénéficiaires de la Donation de Mme Julien Lagache-Delattre, aura lieu en séance publique, à la Mairie, salle des adjudications (entrée par la Grande Place), le dimanche 21 janvier, à 11 heures du matin.

ANCIENS COMBATTANTS PRISONNIERS DE GUERRE

Assemblée générale, dimanche 21 janvier, à 15 heures précises, au Café Pandore. M. le Dr Druckert, Chevalier de la Légion d'honneur, fera une causerie sur les intérêts des anciens prisonniers.

« LE VERTIGE » A L'HIPPODROME

C'est le Dimanche 21 Janvier (matinée)) à l'Hippodrome, que sera donnée la représentation de gala du VERTIGE, le grand succès actuel du Théâtre de Paris.

ETAT CIVIL

NAISSANCES. — Pierre Lobry, boulevard de Colmar, 26. — Alfreda Squedin, rue Montgolfier, 94. — Anne Josson, rue des Arts, 135 bis. — Paula Janssens, quai Sartel, bateau « Grand Domestique ». — Jacqueline Pipart, rue du Bon-Rasoir, 17.

PUBLICATIONS. — Romain Delaforterie, trieur et Joséphine Vandekerckove soigneuse — Ernest Doutrelant, tonnelier et Adéline Malfait, piqûrière. — Alfred Leveugle, tourneur en fer, et Maria Debaisieux, retordeuse — Paul Muillat, douanier et Germaine Douterluingne, étirageuse à Mouscron (Belg.).

DECES. — Narcisse Crion, veuf Rembaut, 47 ans, rue Barbieux, 35. — Julie Thiébaut, 77 ans, veuve Bonte, Hôpital.

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville
Téléphone 9-85

Une Conférence sur l'Algérie

Mercredi soir, a eu lieu à 8 h. 30, la conférence bi-mensuelle de géographie dans une des salles de l'Académie de Musique. Cette conférence fut faite par M. Deffontaine, agrégé d'Histoire et de Géographie. C'est M. Beltète, remplaçant M. Manuel-Prouvost empêché, qui présenta l'orateur.

M. Beltète donne la parole à M. Deffontaine qui s'exprime comme suit : L'Algérie est composée de trois sortes de régions bien distinctes. Il suffira donc de visiter une région de chaque sorte pour que nous ayons une idée générale et très nette sur notre riche colonie.

Le 1er type de région, est celle de l'oasis dans le sud et celle des hauts-plateaux. A travers la monotonie du désert apparait de temps en temps un oasis. Il a une population très dense. Mais rien n'est plus curieux que de voir comme la propriété de l'oasis est répartie. Un inextricable réseau de petits murs morcelle sa surface. Chaque famille a sa petite place pour venir puiser l'eau. Elle seule a de la valeur dans ce pays et toutes les querelles qui surviennent dans cette région ont pour cause : l'eau. Le conférencier nous donne en passant mille détails sur la vie des indigènes de cette région, où l'influence de la civilisation européenne est encore pour ainsi dire nulle.

Puis ayant visité la région monotone et stérile des hauts plateaux, parcourue en tous sens par les nomades et leurs troupeaux, le conférencier nous conduit dans la Kabylie, type caractéristique de la 2e sorte de région que l'on renconte en Algérie.

Ce qui frappe tout d'abord c'est la grande densité de la population pour ce pays inculte et montagneux. C'est en effet, un pays de montagnes dont les pentes sont couvertes de forêts et de villages indigènes. C'est une région très pittoresque entre autres les sommets du Djur-Jura, comme en témoignent les projections cinématographiques du conférencier.

Vient enfin le 3e type de pays algérien, la plaine et en particulier celle de la Métidja. L'influence française l'a transformé en une véritable région méditeranéenne d'Europe. Tous les produits vins, céréales, olives se trouvent dans ce pays.

M. Deffontaine termina sa conférence en nous montrant que l'Algérie est une grande école d'énergie et d'initiative et nous pouvons être fiers des résultats obtenus jusqu'à ce jour dans notre belle colonie.

LE RETOUR DE NOS MORTS

Aujourd'hui vendredi 19 janvier, à 14 h. 30, huit corps de soldats tourquennois ; Carnette Albert, caporal au 43e R. I. ; Graye Marceau, soldat au 81e R. A. E. ; Desbonnet Louis, 80e R. A. E. ; Dufermont Georges, 14e hussards ; Duyck Lucien, 158e R. I. ; Octave Maurice, 20e E. T. E. M. ; Contier Eugène, 7e R. A. ; et celui d'une victime civile de la guerre, Pennequin Louis, réfugié, seront transportés solennellement dans la salle des Hospices, rue de Tournai, transformée en chambre funéraire, d'où ils seront dirigés ultérieurement sur les cimetières de la ville.

Réunion des délégations officielles et des groupements d'anciens militaires invités par l'administration municipale, à 14 h. 15, gare des voyageurs. Les habitants de Tourcoing auront à cœur de venir rendre hommage à la mémoire de leurs compatriotes, morts glorieusement pour la France.

UN OUVRIER FRAPPE UN CONTREMAITRE

M. Sleeland Gentil, domicilié à Mouscron, Chaussée de Lille, 213, contremaître au peignage de la Tossée, rue de Roubaix, a porté plainte au 1er arrondissement contre un de ses ouvriers, le sieur Gardinal Iréné, demeurant à Mouscron, rue du Couvent, 78, débourreur, lequel lui a porté des coups et fait des blessures, à propos d'une observation.

M. Vigne, commissaire de police, a dressé procès-verbal à la charge de Gardinal.

HARMONIE MUNICIPALE

Ce soir, à 20 heures au local habituel, répétition générale, mise au point du programme du concert d'hiver.

ETAT-CIVIL

NAISSANCES. — Fernand Devigne, rue Saint-Jacques, 74. — Jean Décarpentrie, rue Balzac, 42. — François Caillier, rue de Bouvines, 63.

PUBLICATIONS. — Georges Devos, ajusteur et Georgette Prouvost, s. p. — Marcel Messelier, représentant de commerce et Marie Destreel, s. p. — Henri Vandaele, toupilleur et Louisa Vandercamer, soigneuse. — Albert Huyghe, photographe et Germaine Ephraïm, photographe.

Autour de Roubaix-Tourcoing

WATTRELOS

LES CONTRAVENTIONS. — La police a dressé procès-verbal à Gustave V... et Achille D..., de Roubaix, pour ivresse ; à A. Derlée, d'Estaimpuis, puis défaut d'éclairage à l'arrière de son auto et à Emile Corneide, de Roubaix, qui s'était permis de faire passer un camion chargé sur un trottoir de la rue du Petit Tournai.

LA FRAUDE. — Edouard Lamouret, 30 ans, demeurant à Fontaine-au-Pire (Nord) a été arrêté par les douaniers au moment où il allait passer en Belgique avec un chien fraudeur. L'animal a pu éviter les douaniers.

Lamouret a été remis aux gendarmes pour être conduit à Lille.

A LA PATRIOTE. — Dimanche, assemblée de la Commission à 2 heures précises. A 3 heures, le banquet annuel réunira gymnastes, membres honoraires et invités.

Tenue d'hiver pour les gymnastes : casquette et vareuse.

EN TRAVAILLANT. — A la filature Leclercq-Dupire, Mlle Germaine Lapère, 16 ans, soigneuse, a été blessée à la main droite en mettant un cylindre.

FANFARE ACCORDEONISTE L'AVENIR

Aujourd'hui vendredi, répétition générale, à 7 heures du soir. Instructions pour la sortie de dimanche. Présence obligatoire.

ETAT-CIVIL. — *Naissances*. — Marcel Delcroix rue du Moulin, 23 ; Denise Leman, rue de la Vigne, 11.

Décès. — Georges Derbaudringhien, 14 mois, rue de la Martinoire, 335 ; Rosa Warret, épouse Duquesne, 28 ans, rue des Pollus.

WASQUEHAL

BLESSE AU PIED. — A la filature du Nord, l'ouvrier rattacheur Jules Hayart, 42 ans, 16, rue Sainte-Elisabeth, à Roubaix, a eu le pied droit comprimé entre deux organes du métier. M. le docteur L. Dupré, de Roubaix, a constaté une plaie par écrasement du petit orteil droit, nécessitant un repos de 15 jours.

LE CONSEIL DE REVISION. — Les opérations du Conseil de révision pour le canton de Roubaix-Ouest, comprenant la commune de Wasquehal, auront lieu le lundi 5 février, à partir de 9 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Roubaix. Les jeunes gens de la classe 1923 et les ajournés des classes précédentes recevront leur convocation d'ici quelques jours.

A LA FANFARE DE WASQUEHAL. — Répétition générale samedi, 20 courant, à 8 heures 30. Mise au pupitre de nouveaux morceaux.

REUNION DES CONSCRITS. — Samedi, 20 janvier, à 7 heures, réunion générale des conscrits de la commune chez Alphonse Delannoy, rue des Villas. Dispositions à prendre en vue du Conseil de révision, qui a lieu le lundi 5 février.

ETAT CIVIL. — *Naissances*. — Marie-Antoinette Montaigne, rue Victor-Hugo, 2. — Georgette Bouckenooghe, à la Maternité.

LYS-LEZ-LANNOY

TENEZ VOTRE CHIEN ! — Pour divagation de chien, contravention a été rédigée contre Mme Adèle Carette, ménagère, 60, rue de Lannoy, à Lys.

Etat-Civil. — *Publications*. — Oscar Descarpentries, représentant de commerce et Marie-Thérèse Plum, sans profession. — Charles Dujardin, employé de commerce et Claire Dillies.

TOUFFLERS

LA FRAUDE. — Jeudi matin, vers 6 h. 30, à l'arrivée du tram de la Festingue, le sous-brigadier Giraud et le préposé de douanes Friche, ont arrêté un ouvrier belge, Gaston Goullet, demeurant à Tournai, 18, place de Lille, porteur d'environ 300 grammes de tabac de provenance étrangère.

CONSEIL DE REVISION.— Les opérations du Conseil de révision pour l'examen des ajournés de la classe 1920, 1921 et 1922 et des jeunes gens de la classe 1923 sont fixées au samedi 17 mars à 10 heures à la mairie de Lannoy.

Le présent avis comporte convocation des jeunes gens qui doivent obligatoirement se présenter.

CHERENG
La mort du chemineau

Dans la soirée de mardi, se présentait au domicile d'un cultivateur de la commune, un chemineau, demandant asile. Mercredi matin, vers huit heures, on lui offrit une tasse de café. Peu après, le cultivateur se rendant à l'écurie trouva mort son hôte de passage.

Dans une des poches du défunt, on trouva un bulletin de sortie de prison, au nom de Clément Lereu, originaire de Vicoigne. Son signalement a été envoyé à la gendarmerie de Vicoigne, afin d'établir l'identité véritable

HALLUIN

NECROLOGIE. — Nous apprenons avec douleur la mort de Mme Defuster, née Victorine-Pauline Verbanck, décédée à Halluin, le 17 janvier dans sa 45e année. Ses funérailles civiles auront lieu samedi 20 janvier. Rassemblement à la maison mortuaire, 4, rue Basse, à 1 h. 3/4. Nous adressons à toute sa famille nos sincères condoléances.

LISTES ELECTORALES. — Le Maire d'Halluin donne avis que le tableau de rectification de la liste générale électorale est déposé à partir de ce jour, au secrétariat de la Mairie. Ledit tableau et la liste seront communiqués à tout requérant. Les demandes en inscription ou en radiation devront être formées dans le délai de 20 jours, c'est-à-dire, jusqu'au 4 février prochain inclusivement.

CONSEIL DE REVISION. — Les jeunes inscrits sur les tableaux de recensement de la classe 1923 de la Ville d'Halluin, ainsi que les ajournés des classes de 1920, 1921 et 1922, sont informés que les opérations du Conseil de révision auront lieu le samedi 3 février, à partir de 9 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Tourcoing.

FUNERAILLES D'UN BRAVE. — Hier matin, à 10 heures, auront lieu les funérailles solennelles de Arthur Fiévez, sergent au 29e régiment tirailleurs algériens, tué d'une balle au front, commandant une colonne de ravitaillement dans la région de Bekrit (Maroc), le 26 juin 1921. Ce jeune homme, de la classe 1920, est le fils de M. Arthur Fiévez, dessinateur industriel à Halluin et de Mme Couvreur, décédée.

Jeux & Education Physique

FOOTBALL

A ROUBAIX

CLUB ATHLETIQUE DELEZENNE CONTRE RACING-CLUB D'ARRAS

Un match des moins connus sera certainement celui qui opposera ces deux excellents teams, rivaux de longue date. Nous avons dernièrement, succinctement détaillé les performances fournies par les Arrageois, on a pu juger par là que cette équipe était de forte constitution ; elle pratique un jeu vite et est d'une grande homogénéité. La ligne d'avants est emmenée par l'excellent Bourdin, qui tint le poste d'aile droite lors du match Nord-Normandie. Les demis, bien que peu connus, forment cependant un joli trio d'une activité inlassable. Avec Thys en arrière et Tassin au but, on peut s'attendre à une défense remarquable de la part des visiteurs.

Delezenne espère mettre sa meilleure formation sur pied ; les Dupont, Debels, Bossaert, Catteau, Devernay, et autres seront là. Si le moral est bon, l'équipe est capable de bien jolies choses.

Les cartes 1922-1923 seront exigées au contrôle, les mutilés auront libre accès au terrain. Dans un but de propagande sportif, le prix des places a été porté uniquement à 1 franc.

A MOUVAUX

AMICALE SPORTIVE MOUVALLOISE. — Match amical contre A. S. T., Cinq voies, dimanche 21 janvier, à 10 heures, terrain du Congo. Sont convoqués : Guilbert A., Procureur E., Legrand F., Deconinck, Muller, Decottignies, Jacquemain, Gilneur R., Dubois, Legrand M., Boone H. Remplaçants : Hollier V., Pottier. A 9 heures, entraînement pour Sliévenard, Meulebrouck, Procureur A., Vanoverberghe frères, Lannoy et Baele.

Réunion de la section football aujourd'hui vendredi 19 janvier, à l'Ecole, rue de Roubaix, à 7 h. 30. Formation de l'équipe en vue du match contre A. S. T. du 21. Amende aux absents. Il ne sera pas envoyé de convocation.

A WATTRELOS

SPORT OUVRIER WATTRELOSIEN. — Journée du dimanche 21 anvier :

L'équipe 1re rencontrera sur son terrain, l'équipe 1re de l'Amical-Club Montalgne, à 10 h. Convoqués au local, à 9 h. 30 : but, Verdoolck ; arrières, Catteau (cap.), Dehaspe R. ; demi, Elbot, Plouvier, Falke ; avant, Bogart, Codron, Desfossé, Dehaspe F., Pelmacker. Remplaçants : Olivier, Lamarque.

Equipe 2e, repos. Un ballon sera à la disposition des équipiers libres. Délégués : Chochon J., Lorthioir, Froment J., Delbrouck, Lamarque père.

Les équipiers désirant faire le déplacement des dimanche et lundi de Pâques, sont priés de donner leurs noms, dimanche, avant le match. Le secrétaire se tiendra à leur disposition à partir de 9 heures, ainsi que les membres de toutes les commissions administratives.

BASKET-BALL

A MOUVAUX

AMICALE SPORTIVE MOUVALLOISE. — Dimanche 21 janvier, à 10 heures, terrain de l'Ecole, entraînement pour Woussen, Durel, Housel, Ferrant, Kerse, Decottignie P., Sanctorum.

Réunion de la section Basket-ball aujourd'hui vendredi 19 janvier, à 8 heures. Sont convoqués à cette réunion : Woussen, Durel, Housel, Ferrant, Kerse, Decottignies Paul, Sanctorum.

:: LA VIE OUVRIERE ::

Nous rappelons que nous n'insérons que les communiqués signés et portant le timbre-cachet de l'organisation.

A ROUBAIX

SYNDICAT DES EMPLOYES

Vendredi 19 janvier, à 18 h. 30, rue du Grand-Chemin, 133, réunion des Employés d'Assurances pour l'examen du projet de décret d'application de la loi de huit heures.

SYNDICAT DES OUVRIERS BROSSIERS

Réunion générale dimanche prochain, 21 courant, à 10 heures. Questions très urgentes. Présence indispensable.

Au tournant des jours

Arrivée à un certain âge, la femme, jusque-là la mieux portante, se voit soudain assaillie de malaises, de troubles qui l'inquiètent, elle qui n'avait jamais eu à se plaindre de sa santé.

C'est qu'en effet, lorsque l'on atteint le retour d'âge, le tempérament se modifie, l'organisme change de régime. C'est une période critique qui exige à son début les soins les plus attentifs. Le sang a le plus impérieux besoin d'être périodiquement purifié, renouvelé, enrichi, le système nerveux d'être tonifié, et toutes les fonctions organiques d'être énergiquement stimulées. Une cure de Pilules Pink à intervalles réguliers, pendant les premiers temps du retour d'âge, s'impose donc réellement pour éviter les troubles, parfois sérieux, qui peuvent se produire.

Mme Léontine CANAL

Les Pilules Pink possèdent, en effet, d'exceptionnelles propriétés reconstituantes. Elles régénèrent le sang et les forces nerveuses, facilitent l'assimilation et stimulent très activement toutes les fonctions organiques.

Le récent exemple de Mme Léontine Canal, demeurant à Ferrières, par Andryes (Yonne), témoigne de la remarquable efficacité des Pilules Pink :

« Depuis plusieurs mois — nous écrit Mme Canal qui est âgée de 50 ans, — j'éprouvais différents malaises qui me fatiguaient beaucoup. J'avais de mauvaises digestions, un sommeil irrégulier et je souffrais de violentes migraines et de névralgies. Sur le conseil de personnes amies, je fis une cure de Pilules Pink et, peu à peu, tous mes malaises se dissipèrent. Aujourd'hui, je suis très bien portante et je reconnais que c'est aux Pilules Pink que je le dois. »

Les Pilules Pink sont d'une efficacité reconnue contre l'anémie, la chlorose, la neurasthénie, l'affaiblissement général, les maux d'estomac, migraines, névralgies, irrégularité des périodes.

Toutes Phies : 4 fr. 50 la boîte, 24 fr. les 6 boîtes, plus 0 fr. 50 de taxe par boîte. Dépôt : Phie P. Barret, 23, rue Ballu, Paris.

SI VOUS TOUSSEZ PRENEZ DES PASTILLES Géraudel
l'étui 2.50 Toutes Phies

Bulletin Economique

PARIS, 17 (Halles Centrales). — *Viandes*. — Bœufs quartier derrière, 2 à 5.00 ; quartier devant, 1 à 2.00 ; aloyau, 3 à 8.00 ; cuisses, 2.50 à 4.30 ; veau extra, 1re qualité, 8.50 à 10.50 ; 2e qualité, 6.70 à 8.40 ; 3e qualité, 4.50 à 6.60 ; moutons, 1re qualité, 8 à 11.00 ; 2e qualité, 7 à 8.90 ; 3e qualité, 5 à 6.90 ; gigots, 8 à 12.00 ; carrés parés, 8 à 15.00 ; porcs entiers ou demis, 1re qualité, 7 à 7.00 ; 2e qualité, 6.50 à 6.90 ; filets, 7.50 à 10.50 ; jambon, 6.50 à 9.00.

Beurres. — Centrifuge Normandie, 14.80 ; Bretagne, 14.40 ; Charente et Poitou, 15 ; Touraine, 14.80 ; divers, 14.40 ; marchands Normandie, 13.50 ; Bretagne 13.00 ; Centre, 13.00, divers, 13.00.

Œufs. — Normandie extra, 650 ; choix, 580 ; Bretagne choix, 550 ; ordinaire, 500 ; Touraine, choix, 650 ; ordinaire,... ; Poitou choix, 640 ; ordinaire, 580 ; Auvergne, 570 ; Midi choix, 600 ; ordinaire, 570.

Volailles. — Lapins morts du Gâtinais, 6.75 ; autres catégories, 6.50 ; pigeons morts petits, 3.50, gros, 6.00 ; lapins vivants, 5.00 ; poulets morts de Bresse, 12.25 ; ordinaires, 10.50 ; pintades mortes, 11.00 ; canards rouennais, 16 à 20.00 ; de ferme 5 à 14.00.

PARIS, 17 (Bourse du Commerce). — *Sucres*. — Disponibles : cours officiel, 211 ; cours commercial, courant, 211 ; février, 210.50 (ach.), 211 (vend.) ; mars-avril, 210.50 (ach.), 211 (vend.) ; 4 de mars 200.50 (ach.), 210.50 (vend.). Soutenus.

LA VILLETTE, 18. — *Marché aux bestiaux*. (Prix du kilo net). — Bœufs, 5.46, 4.50, 3.70 ; vaches, 5.20, 4.30, 3.50 ; taureaux, 4.50, 4.10, 3.70 ; veaux, 9.70, 7.50, 6.00 ; moutons, 10.80, 9.00, 7.80 ; porcs, 8.42, 8.20, 8.02.

LE HAVRE, 17. — Cafés. — Courant, 203.75 ; février, 201 ; mars, 199.75 ; avril, 201.25 ; mai, 203.75 ; juin, 201.75 ; juillet, 198.50 ; août, 196.75 ; septembre, 189 ; octobre, 186 ; novembre, 182 ; décembre, 180. Tendance fermé.

Quand vous serez à PARIS il vous sera utile de connaître chaque jour ce qui se passe ici vous pourrez lire ce journal dans le Hall de l'AGENCE HAVAS 62, Rue de Richelieu, PARIS

MARCHES DE LA REGION

TOURCOING, 17. — Il a été vendu aux Halles : 90 kilos marée pour 181.00 ; 16 fûts harengs salés, 18.00, 36.00 ; 60 kilos tomates, 1.85, 1.50 ; 80 kilos pommes, à 0.23 ; 18 kilos persil, à 1.00 ; 3590 mandarines, 0.09, 0.13 ; 1875 oranges, 0.16, 0.27 ; 7 caisses oranges, 30.00, 33.00 ; 224 laitues, 0.12, 0.14 ; 18 colis de 20 et 48 endives, à 5.00 ; 100 boîtes de sardines, à 0.75 ; 55 kilos dattes, à 1.25 ; 50 kilos Hollande, 5.25, 9.00 ; 100 kilos Gouda, 8.50, 8.75 ; 68 kilos épaules désossées, 8.25, 9.00 ; 28 kilos beurre, 13.00, 14.50.

SAVON PALMOLIVE

La source de Beauté ruisselle sur le monde

Les huiles de palme et d'olive ont été autrefois mélangées pour devenir la source de la beauté. Cléopâtre et les femmes d'Égypte leur devaient le secret de leur éclatante jeunesse. La femme moderne emploie ces huiles bienfaisantes, traitées scientifiquement sous la forme du Savon PALMOLIVE.

PALMOLIVE adoucit la peau et ne l'irrite jamais. Sa mousse onctueuse et abondante en pénètre les pores, qu'elle purifie des atomes de poussière, si nuisibles à sa fraîcheur. Son emploi quotidien assure l'hygiène de l'épiderme, sa pureté satinée et la douceur du teint, qui ravive la beauté du visage.

Prix : 2 Francs

FOURNISSEURS en GROS :

DELANGHE Frères, 14, rue des Chats-Bossus, LILLE
DEROUBAIX Fils, 4, rue des Manneliers, LILLE
DESCAMPS & BOUCHAERT, 14, rue de Ban-de-Wedde, LILLE
DANJOU, 28 bis, rue de l'Hôpital-Militaire, LILLE
VALLEZ, 35, rue de Paris, LILLE
VAN-ENDE & L. MANGE, 6, rue Nicolas-Leblanc, LILLE
DEVOS, 19, Grande rue, ROUBAIX

PRODUITS PALMOLIVE, 16, rue Vézelay — PARIS (VIIIe)

Bourse de Lille du 18 Janvier 1923

Charbonnages	C. pr.	C. d. jr
Albi	430 ..	430 ..
» Part.	1256	.... ..
Aniche	917 ..	917 ..
Anzin	1193 ..	1193 ..
Béthune	2508 ..	2515 ..
» 10e	245 ..	246 ..
Blanzy	1490 ..	1472 ..
Bruay	3370 ..	3350 ..
» 10e	340 ..	340 ..
Carvin	347 ..	350 ..
Ch. Boulonn.	185 ..	173 ..
Clarence	412 ..	407 ..
Courrières	501 ..	400 75
Crespin	151 75	152 ..
Douchy	1191 ..	1111 ..
Dourges	503 ..	501 ..
Escarpelle	1150 ..	1150 ..
Ferfay	513 50	513 50
Flines	30 50	30 50
Lens	300 ..	301 50
» 10e	117 50	... ..
Liévin	196 ..	193 ..
c. de 30 act.	5766 ..	5635 ..
Ligny	1260 ..	1261 ..
Marles 70 %	367 ..	360 ..
Nord Alais	72 ..	70 ..
Ostricourt	731 ..	733 ..
Thivencelles	330 ..	330 ..
Vendin	220 ..	210 ..
Vicoigne	531 ..	538 ..
» 10e	263 75	... ..

Pétroles	C. pr	C. d jr
Alexander	261 ..	261 ..
Bordeni	240 ..	240 ..
Bustonari	299 ..	300 25
Dabrowa Cap.	588 ..	580 ..
Estera	220 ..	250 ..
Fin. Pétrole	385 ..	385 ..
Fr. Polonaise	220 ..	... ..
Grabownika	330 ..	... ..
Ind. Pologne	300 ..	300 ..
Karpathes	429 ..	432 ..
Lille Bonn. ord.	1248 ..	1245 ..
» » prior	1762 ..	1751 ..
Milano	376 ..	350 25
Monte-Carlo	460 ..	461 ..
Omn. Pét. Nord	803 ..	795 ..
Poland	191 ..	192 ..
Polok	488 ..	485 ..
Pétr. Premier	385 ..	385 ..
Raff. Pét. Nord (act. B)	850 ..	... ..
Petocain	791 ..	790 ..
Silva-Plana	268 50	263 ..
Wankowa	310 ..	309 50
Zagorz	150 ..	150 ..

Métallurgiques	C. pr.	C. d. jr
Etabl. Arbel	[illegible]	600 ..
Fives-Lille	[illegible]	1840 ..
Nord et Est	[illegible]	544 50
Mat. Fr.-Belge	[illegible]	1150 ..
Senelle-Maubge.	[illegible]	1300 ..
Mat. Transports	[illegible]	351 ..
Blanc-Misseron	605 ..	600 ..
Aciéries France	387 ..	380 ..
» Longwy	1000 ..	990 ..
Samb. et Meuse	3185 ..	3185 ..
Ch. de France	278 ..	275 ..
Nicaise	1224 ..	1221 ..
» Part.	735 ..	740 ..
Aube. et Viller.	803 ..	... ..
Blache-St-Vaast	3900 ..	... ..
Etablis. Cail	459 ..	445 ..
Denain-Anzin	1899 ..	1900 ..
Escaut Capital	1790 ..	1850 ..
Escaut jouiss.	1360 ..	.... ..

Valeurs diverses	C. pr.	C. d jr
Compt. Linier	[illegible]	1340 ..
Etabl. Agache	[illegible]	1835 ..
Cot. St-Quentin	[illegible]	625 ..
Tiberghien	[illegible]	621 50
— part.	[illegible]	.... ..
Kuhlmann ex-d.	[illegible]	555 ..
Tuil. Beauvais	[illegible]	... ..
— part.	[illegible]	... ..
Verrerie	[illegible]	... ..
— part.	116 ..	... ..
Gl. verres ap.	6100 ..	6110 ..
Gl. Aniche lib.	1502 ..	1601 ..
— n. lib.	1505 ..	1530 ..
Cimts Haub.	389 ..	... ..
Cimts Français	3015 ..	3025 ..
Cimts Boulonn.	706 ..	608 ..
El. et G. du N.	360 50	365 ..
Entr. El. N.-Fr.	415 ..	415 ..
Bons du Trésor	488 25	488 25
Obl. Houillères	471 ..	... ..
— (2e)	465 ..	... ..
Oblig. Lens	498 ..	... ..
Obl. de Nord 6 %	403 ..	... ..
Cr. Nat. 19	468 ..	467 50
— 20	473 75	471 70
— 21	501 50	501 ..
— 22	492 ..	493 ..
— 22 (2e)	482 25	487 ..

Début faible en Charbonnages. Sur les premiers cours en baisse, Paris achète et on se relève pour terminer sans grands écarts sur les cours de la veille. Les autres groupes sont plutôt faibles.

BOURSE DE PARIS DU 18 JANVIER

Après un début en médiocre tendance, la Bourse a pris meilleure allure par suite de quelques rachats se produisant sur un marché étroit. Mais une fois ces ordres exécutés, on est retombé dans le calme et la clôture a été faible.

Nos rentes ont été lourdes. Le 3 % a fléchi à 56.67 ; 4 % 1917, 62.85 ; 1918, 61.75 ; 5 %, 1915, 73.85 ; 1920, 87.20 ; 6 %, 87.60. Les obligations du Crédit National sont à 468, 1919 ; 471, 1920 ; 500 1921 ; 486, 1922. Les fonds turcs ont été mieux tenus sur meilleures nouvelles de Lausanne. A part le Rio et le Boléo mieux tenus, les valeurs spéculatives du parquet ont été lourdes. Les Etablissements de crédit ont été plus soutenues.

En coulisse, reprise de la De Beers et quelques demandes en mines d'or. Le reste est abandonné.

Le franc a subi un nouvel assaut ; la livre s'est inscrite à 70.865, le dollar à 15.206. Il n'est pas jusqu'à la drachme dont le cours se soit amélioré à 17.50. Mais Berlin s'effrite de plus en plus à 0.0625.

SUCRERIES ET RAFFINERIE D'EGYPTE. — Le bénéfice de l'exercice 1921-22 est de 288.928 livres égyptiennes, contre 914.808 L. e. pour l'exercice précédent, qui fut exceptionnel. On pense que le dividende sera maintenu à son chiffre de l'année dernière.

NORMANDE DE METALLURGIE. — L'assemblée des obligataires a nommé un administrateur. Il résulte de la discussion, à laquelle ont pris part plusieurs obligataires, que ceux-ci demandent qu'un programme financier leur soit soumis avant leur réunion au Tribunal de Commerce.

VILLE DE PARIS 3.75 % 1921. — Le quatrième quart, soit 106.25 net par obligation entière, 21.77 net par cinquième, est appelé du 16 au 31 courant.

AIR LIQUIDE. — Les porteurs de parts se réuniront le 1er février pour statuer sur le projet de rachat de leurs titres.

BANQUE DE L'INDO-CHINE. — L'Officiel de ce jour promulgue le décret prorogeant pour une année le privilège de cet établissement.

GAFSA. — Les expéditions se sont élevées en 1922 à 1.496.000 tonnes, contre 971.153 tonnes en 1921.

LA GRIPPE

La grippe n'est redoutable que par ses complications pulmonaires. Elle laisse souvent des lésions qui produisent, à la longue, une affection chronique des bronches comme l'asthme, le catarrhe et l'empysème. Pour enrayer le mal, un seul remède est réellement efficace. C'est la Poudre Louis Legras, qui a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. Elle calme instantanément et guérit progressivement l'asthme, le catarrhe et l'oppression. Une boîte est expédiée contre mandat de 2 fr. 50 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1, Bd Henri IV, Paris.

LE CHANGE

Paris, 18. — Clôture. — Sur Londres, 70.865 ; Londres chèque, 70.90 ; New-York, 15.206 ; Berlin, 0.0625 ; Belgique, 91.40 ; Danemark, 302 ; Espagne, 237.50 ; Grèce, 17.50 ; Hollande, 605.75 ; Italie, 72.60 ; Norvège, 281.50 ; Roumanie, 7.90 ; Suède, 412.50 ; Suisse, 283.75 ; Vienne, 22.50.

Cote de la laine à Roubaix

ROUBAIX, 18. — On cote, en Bourse, ... : janvier, 30.50 ; février, 31 ; mars, 29.50 ; avril, 30.30, 30 a. ; mai, 29.50, 29.50 a. ; juin, 29, 30 a. ; juillet, 29 a. ; août, 29 a. ; septembre, 29 a.

Affaires enregistrées en Bourse, à midi : néant.

CONTRE la GRIPPE
et les Maux de Gorge
Prenez des Pastilles MENTOBORE
Elles préservent, calment, guérissent.
— Toutes Pharmacies : 2 fr. 50 —

MARCHÉS DES COTONS

LE HAVRE, 18. — Clôture. — Tendance ferme ; ventes, 3.700 balles. — Janvier, 524 ; février, 521 ; mars, 519 ; avril, 513 ; mai, 507 ; juin, 505 ; juillet 499 ; août, 480 ; septembre, 470 ; octobre, 467 ; novembre 460 ; décembre, 453.

LIVERPOOL, 18. — Clôture. — Janvier, 1557 ; mars, 1539 ; mai, 2512 ; juillet, 1487 ; octobre, 1402.

NEW-YORK, 18. — Clôture. — Janvier, 2751 ; mars, 2775 ; mai, 2793 ; juillet, 2766.

IMPRIMERIE du « Réveil du Nord » 128 bis, rue de Paris — LILLE —
Le gérant : Emile GEST.